

Zeitschrift: Die Schweiz : schweizerische illustrierte Zeitschrift
Band: 24 (1920)

Artikel: Pilgerfahrt eines Schweizers ins heilige Land vor vierhundert Jahren
Autor: Ninck, J.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-571784>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

unter blumigen Kulissen zeigte, heute aber ist es schon eher das echte Kasperlitheater geworden mit Grimm und Tod und Teufel und mit seinen erstaunlichen, unverständlich schnellen Totschlägen. Der aber würde den Geist solcher Puppenbühne falsch verstehen, der darin bloß ein herzernes spöttisches Spiel sähe. Wer die Narrengrimaße des Lebens so scharf erfährt, der muß vor allem die Sehnsucht kennen, des Herzens heißen Drang und das unerreichbare Ziel, und man glaube ja nicht, daß der die Art des Feuers nicht kenne, der es fern von sich abrückt, wenn er es betrachten will. Aus einer ihrer schönsten Novellen, der „Die Perlentasche“*) betitelten Sehnsuchtsgeschichte des jungen Zeitungsträgers und heimlichen Poeten Peter Noz prägt sich uns das flüchtige und doch seltsam intensive Bild einer roten Glasperle ein, die, von der Hutmadel einer Dame sich loslösend, über deren Mantel niederrollt und im herbstlichen Laub vor den Füßen des Sehnsuchtsnarren liegen bleibt. Und sie ist wie ein Tropfen verschütteten Herzblutes. Es gibt unter Olga Ambergers „Narrenstücke“, die sie scheinbar so fühl und unbeteiligt vor uns hinstellt, keines, darin das sensible Auge nicht das rote Glühen dieses verlorenen Tropfens erhaschen könnte, und wenn es auch nur

*) Vgl. „Die Schweiz“ XIX 1915 S. 535 ff., 603 ff. und „In der Glücksschaukel“ (drei Novellen), Frauenfeld, Huber & Co. 1916, S. 5 ff.



Irma Frischnecht-Schreiber, Herisau. Ein alter Brauch. Scherenschnitt.

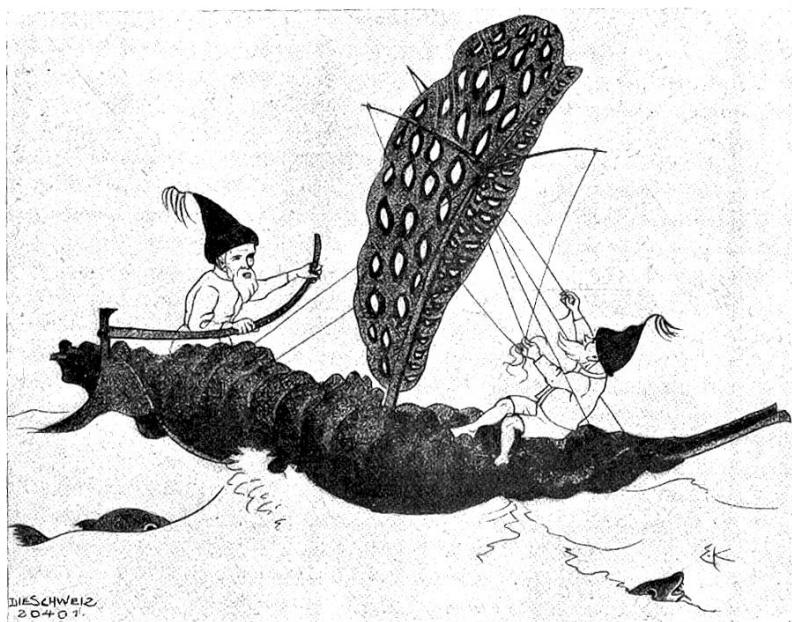
flüchtig auffrässt, es reicht doch zu einem Augenblicke heißen Herzwehs, der vielleicht mehr zählt als Stunden zahmen Mitleids und tränenfeuchten Erbarmens. Dies aber sind die Augenblicke, wo die Dichterin über die Künstlerin siegt. Denn das muß man wohl zugeben, daß bis jetzt in den Werken Olga Ambergers das Poetenherz von der Künstlerhand gemeistert wurde.

Wer aber durfte es wagen, den Wunsch, es möchte dies mit der Zeit anders werden, auszusprechen auf die Gefahr hin, daß sich diese fein zerpfückenden Künstlerhände unsern Augen entzögen? Wir hätten für sie keinen Ersatz in unserer Schweizerliteratur. Dr. Maria Waser, Zollikon.

Pilgerfahrt eines Schweizers ins heilige Land vor vierhundert Jahren.

Im Jahr des Heils 1519, also vor genau vierhundert Jahren, fuhr Hans Stockar von Schaffhausen als Pilger zum heiligen Grabe. Wir besitzen noch

das Tagebuch über seine Erlebnisse in dem fernen Lande und seine Heimreise, sowie über die nachfolgenden Jahre bis 1529. Diese Blätter enthalten soviel



Ernst Kreidolf, Bern.

Zeichnung zu einer Neujahrskarte.

Merkwürdiges aus jenen fernen Zeiten, daß sich ein Blick hinein reichlich lohnt*).

Die Sprache des Tagebuchs mutet uns sehr altertümlich an, und der Leser von heute wird hie und da stocken. Was ist ein Halnidung? Das von Stockar sehr häufig gebrauchte Wort meint ein Heiligtum. Was ist Hiamand? Die Heimat! Was Camina? Eine Straße, vom italienischen cammino. Statt Heirat lesen wir Hieritt, statt Mädchen Mieglin, statt Hühner Hür, statt Keller Ker u. a. m.

Der Titel des Tagebuchs lautet: „Hans Stockars von Schaffhausen Pilgeri des halgen Grabs Haimfartt von Jerusalhem im Jar nach Krystus Geburtt 1519.“

Hans Stockar entstammt einem der ältesten Schaffhauser Geschlechter, das schon 1320 erwähnt wird, und das zwei Söhne in der Sempacher Schlacht, Hans und Heinrich Stockar, ruhmvoll sterben sah. Die ritterlichen Sitten unseres Pilgers ersieht man daraus, daß er sich längere Zeit einen Bären hielt und besondere Freude bezeugt, als ihm einst ein Adler geschenkt ward. Sein Roß ist ihm über alles teuer; diesem edeln Geschöpfe,

*) Sie wurden 1839 von dem franz. Prediger und Professor am colleg. hum. Maurer-Constant herausgegeben bei Franz Hurter in Schaffhausen. — Das Tagebuch selber befand sich bis 1908 im Besitz einer aus Schaffhausen stammenden Dame in Winterthur, die es dann der Stadtbibliothek Schaffhausen zuwandte.

„das den Geharnischten entgegenzieht und der Furcht spottet, das nicht erschrickt und nicht vor dem Schwerte flieht“, ist er über die Maßen zugetan. Er erzählt uns von Wölfen, die in der Umgegend von Schaffhausen hausten und in kalten Wintern vor den Toren gesehen wurden, ja von den Bürgern gejagt und erlegt werden mußten; aber auch von Zweikämpfen und Feldzügen, die er auszufechten hatte.

Der tapfere Ritter war zugleich ein aufrichtig frommer Mann, und in diesem Sinne unternahm er die Pilgerfahrt ins Heilige Land. Er zählt am Schlusse seines Tagebuchs aus seiner Erfahrung die „Artikel“ auf, mit denen ein solcher Pilger sich rüsten soll.

Erstens soll er „beichten und das Heilige Sakrament empfangen“, soll die Erlaubnis des Papstes und die Einwilligung seiner Frau einholen zur Reise.

Sodann drei wichtige Stücke: er soll glauben, was man ihm sagt (nämlich alle die Märlein, die man den Pilgern im Heiligen Land erzählt); er soll geduldig tragen, was ihm zustoßt; er soll gehörig Geld mitnehmen, sitemal er zu weit fort ist, um es von irgend jemand zu entlehnien; er soll mindestens 300 Dukaten einstecken, halb in Venezianer, halb in ungarischer Münze — das ist ungefähr soviel, als man damals für ein stattlich Haus in der Stadt bezahlte.

Als Ausrüstung fordert er einen guten Pilgerhut, eine Wollmütze, eine Nachthaube oder drei, eine schwarze Seidenhaube, drei Hemden, drei Taschentücher; ferner ein wollenes Hemd, ein Paar Wollenhosen und ein Paar Pumphosen, ein Wams, ein Paar türkische Stiefel, ein Paar gute Schuhe, ein Waschtuch, einen Kamm, eine Tasche, einen ledernen Halskragen, zehn Dukaten Nestel, einen Gürtel,

einen guten Pilgermantel mit einer grauen Kappe, einen Pilgersack, eine Flasche, eine Schüssel, ein Feuerzeug und Wachsterzen, ein Schreibzeug und Papier, Tinte und Federn und eiserne Nägel, einen Kalender und ein Bettbüchlein, und „einen Sarg, der wohl gefertigt sei mit Haupt-, Fuß- und Armbrettern, daß die Leiche nicht hinausfalle, wenn das Meer ungestüm ist“. Tatsächlich wurden vor Stockars Augen mehrere Mitpilger, die während der Meerfahrt starben, im Sarge ins Meer versenkt.

Ferner soll ein Pilger haben eine Matratze und zwei Leintücher oder vier, zwei lederne Kissen, ein Brennglas mit Futteral, Nadel und Faden, Gewandbürste, Brot und Wein, gezuckerte Biskuits, weißen und roten Wein, drei Brillen, Käse und Rosen-Latwerge, geräuchertes Fleisch und Fisch und ein Tischtuch dazu, ein Handtuch, eine Laterne, „Schmalz und Salz und was er gern isset“, Senf und Ingwer, Zuckererbsen und allerlei gestoßen gut Gewürz, einen Schwamm, eine Angelschnur, einen Korb, „eine Büchse mit Beilchensirup für den Durst“, einen Löffel und ein Kesselchen dazu, ein Töpfchen, ein Reibeisen, ein eisernes Spießlein, „und Babyr zu Urs-Wüsch“, „und Drignax und Zeug aus der Apotheke und Ralmus“.

„Und muß sich einer mäßig halten mit Essen und Trinken auf dem Meer und nicht überfüllen, will er gesund bleiben, und Tags dreimal essen, nicht mehr. Und kein Pilger soll sich's reuen lassen, dem Koch und Kellner ein gut Trinkgeld zu geben; das ist gut angelegt; wen das Geld reut, der bleibe daheim! Und wer die heilige Fahrt gen Jerusalem zum Heiligen Grab tun will, der sehe, daß er still und demütig sei; er soll gottesfürchtig sein und alletage sein Gebet vor Gott bringen und, wenn er auf dem Lande ist, zur Kirche gehn, wo er kann und mag.“

Das Schiff, in dem unser Pilger fuhr, war 37 Schritt lang und 17 Schritt breit und hatte 7 Segel und 2 Masten. Es war gegen Seeräuber und andere Feinde der Pilger mächtig mit Waffen ausgerüstet; es führte u. a. 100 Hellebarden, 100 Bogen, 50 Handbüchsen, 30 Hakenbüchsen, 19 Böller, viele Feuerpfeile,

Spieße und Gabeln, 300 Harnische und Panzerhemden, Haken und Ketten ohne Zahl.

In der Tat wurde das Pilgerschiff auf seiner Fahrt sehr bald mehrerer Kaperschiffe ansichtig, und alle Insassen wurden daraufhin bewaffnet. Außer den eben genannten Waffen wurden aus dem Schiffsraume mächtige Steine heraufgeholt und vor jeden hingelegt. Mehrere Tage schwieben sie, trotz solcher Vorkehrungen, in Angst.

Erstaunlich ist die Zahl der Tiere, die das Schiff außer den übrigen Vorräten an Wein, Brot, Fleisch und Holz mitführte. „Und hatten wir im Schiff 100 lebendige Schafe und Ochsen und Rühe und Kälber und Säue und Gaßen und Hühner und Kapuinen, Gänse, Enten und Tauben, Vögel und Hirsche, Rehe und Bären, Affen, Meerläzzen und Paviane, Mäuse, Ratten, Räben und Hunde, und Falten und Sperber, Kopfläuse, Gewandläuse, Filzläuse und Flöhe, und viel Ungeziefers und Wanzen, deren viel im Schiff. Und Drachen und fliegende Fische und seltsame Würmer und Spinnen so viel, daß ich nicht alles schreiben kann.“

Im Heiligen Lande gehn dem frommen Pilger naturgemäß die heiligen Stätten über alles, so daß darüber die Beschreibung der Gegend und ihrer Bewohner zu kurz kommt. Immerhin schildert er die verschleierten Frauen, den türkischen Gottesdienst, das Gebaren der Juden in Jerusalem, die Kamele mit ihren Treibern, die verschiedenen Nationen „mit ihren siebenundsiebenzig Sprachen“, die in der alten Stadt zusammenkommen, und anderes, das ihm besonders aufgefallen.

Dreimal ist er auf einem Eselchen nach Bethlehem geritten, einmal bis an den Jordan vorgedrungen; alle die Stätten der Erinnerung in und um Jerusalem hat er besichtigt. Von allen hat er Heiligtümer heimgebracht, irgendwelche Andenken, wie sie noch heute beliebt sind: heilige Erde, Wasser aus dem Jordan, Rosen von Jericho, Stückchen Holz von alten Bäumen oder Gebäuden, Steine mit Aufschrift, kleine Schnitzwerke, sog. Agnus Dei u. a. m. Die bloße Aufzählung

dieser Andenken und heiligen Stätten beansprucht drei volle Seiten in dem Tagebuch. Voran steht, was er mitgebracht „von dem Erdreich und Feld, von dem Adam, der erste Mensch, geschaffen ward (man zeigte es in der Nähe von Hebron, ein Feld, das durch einen roten, fetten Boden sich auszeichnet), und von dem Wendeltal Hebron, wo Adam seine Sünde hundert Jahre lang beweinte, als er aus dem Paradies getrieben war...“

Dieser Anfang zeigt zur Genüge, wie gläubig urteilslos der Pilger durch das Heilige Land wandelte, in beständiger Verzückung und Anbetung, wie in einem Vorhof des Himmels.

Merkwürdige Erlebnisse bringt die Heimreise, so einen ihm sehr empfindlichen Diebstahl von fünfzig Dukaten aus der Schiffskabine. „Es war ein großes Glück,“ so tröstet er sich, „dass der Dieb mir mein Geld nicht alles genommen, obwohl es in der Tasche alles beieinander lag.“ Trotz dem bestimmten Verdacht, den Stockar sofort auf den Böttcher im Schiffe wirft, einen „großen Bösewicht“, gelang es ihm doch nicht, das Geld zurückzuerhalten.

Auf der Insel Zypern trifft er zu seiner großen Freude drei Landsleute an. Als er ins Münster zu Famagusta ging, „dass kam Haini Bruner von Tostetten zu mir und fiel mir um den Hals, und wianatt von früden, das er mich hatt funden, und fundend Hans Schumacher von Basel, Melchor Kürsnar von Rottwil (das damals mit der Eidgenossenschaft verbündet war). Die drig us der Engnoshafft grusden uns und fürtten uns mit jnen in unser Herber und gabend uns ain Abend-Drunk, und ersprachettend wier uns mit ainanderen. Und darnach giengend wier in Miaster Lindonus Hus, des Büchsenmusters, was ain Düscher us Schwabenland. Da warend unser Brüder in zur Herber.“

Stockar hat dann den Hauptmann und den Senat von Famagusta feierlich und inständig, ihm die drei Eidgenossen loszugeben, dass er sie mit heimnehmen könne; aber es ward ihm rund abgeschlagen zu seinem großen Schmerze; die Leute seien ihnen zu nützlich und notwendig.

Unterwegs erreicht sie die Kunde von dem großen Sterben daheim; die Pest raffte zu Schaffhausen in jenem Sommer 3000 Menschen hinweg, darunter den leiblichen Bruder unseres Pilgers, Alexander Stockar.

Auch begegneten sie selbst einem Pestschiff, das sie in Gefahr brachte. Gegen Ende der Fahrt geriet das Pilgerschiff in eine große Windsbraut und litt stark von den Wellen, so dass alle verzagten und das Schiffsvolk vor Verzweiflung von jeder Arbeit abließ. Hiedurch verleidete etlichen Pilgern das Schiff so sehr, dass sie sich auf Corzola, nahe „Schlaffunia“ (Slavonien) andere Schifflein bestellten, um mit ihnen, dem Land entlang fahrend, vollends ans Ziel zu gelangen, nach Venedig. Stockar aber blieb fest und sprach, er wolle bis ans Ende mit dem Pilgerschiff fahren und sonst mit keinem andern und wollte darin sterben, wenn nötig.

Nach der Landung in Venedig war das erste, was Stockar tat, bei den Barfüßermönchen in St. Rochus drei Messen zu bestellen für seine Vaterstadt, „das mir der almächtig Gott wettin behütten min Geschwüsterin und al min gutt fründ und ain Burgermeister und ain Ratt der Statt Schaffhausen und ain ganzin Gmiand, Wib und Kinder und Mann von der ellenden Blag der Pestilenz (Pestilenz),“ „und kost 3 Gulden, das ich bezalt den Heren“.

Am 21. August waren sie im Hafen Jaffa fortgesegelt, am 8. November langten sie in Venedig an. So dauerte die ganze Meerfahrt einschließlich einiger Hafenaufenthalte achtzig Tage. Das war sicherlich kein Vergnügen wie heute, sondern gehörte zu den größten Strapazen und Entbehrungen, die der Pilger auf sich nahm. Das Schiff führte die Flagge von Jerusalem mit den fünf Kreuzen und der Auferstehung Christi.

In Venedig kaufte sich Stockar ein gutes Roß, das einem Grafen gehört hatte, einen hübschen Schimmel, Türk oder Bulgar, um 23 Gulden Gold und einen Dukaten Trinkgeld.

Auf der Weiterfahrt durch die Alpen bereitete ihm das feurige Tier in einer Schlucht fast den Untergang. Ein Schäfer

kam daher mit seinen Schafen und einem kesselbeladenen Esel. Da der Weg eng war und die Kessel klipperten, erschraf das Roß und sprang mit seinem Reiter in den Abgrund nieder auf einen Felsen und, plötzlich sich drehend, durch ein steiles Bachtobel wieder aufwärts in den Weg zurück. „Wäre das Roß nicht so handfest gewesen,“ meint Stockar, „so wäre ich zutode gefallen so hoch wie der St. Johanns Thurm.“

In Trient trafen sie mit dem Grafen von Nassau zusammen, der ebenfalls aus dem Heiligen Lande heimkehrte und dem Schaffhauser gern sein edles Roß abgekauft hätte.

In Meran fand er wieder eine Landsmännin, Drina, die Tochter des Hafnermeisters Bartholomäus von der Steig, die sein Vater selig aus der Taufe gehoben; er lud sie zu Gast in die „Krone“ und schenkte ihr zum Andenken das Messer, das er auf der Reise zum Heiligen Grabe gebraucht hatte. Vor der Stadt erblickte er achtzehn Räder voll Mörder, darunter etliche Ratsherren und Gewaltige des Landes.

Nach einem bösen Ritt durch den schneesturmgepeitschten Arlberg langten sie am 26. November in Wallenstadt und am 30. in Einsiedeln an. Vor der großen Mutter Gottes hier hielten sie zwei Tage lang Dankfeiern ab für die Bewahrung auf der Reise. Rings um sie her wütete immer noch das große Sterben der Pest; Stockar sah sieben Tote auf einem Holzschlitten zu Grabe führen.

Über Zürich und Baden, wo er seine Schwester

Barbara besuchte, erreichte er am 7. Dezember die Vaterstadt Schaffhausen wieder. Von sieben ihm bis Lottstetten entgegenreitenden Mitbürgern ward er feierlich empfangen. Darnach ward er aufs Rathaus beschieden, um über seine Pilgerfahrt zu berichten und seine mitgebrachten Heiligtümer zu zeigen.

Gar viele seiner Freunde und Verwandten fand er nicht mehr, da sie der schwarze Tod hinweggerissen, und war große Klage ringsum. „Und wurden die Leute, die noch am Leben waren, einander so gram und feind mit dem Erben, daß es ein Unding war, bei Mann und Weib, und waren die Leute viel böser übereinander als vor dem Sterben.“

Am Tag nach seiner Ankunft mußte Hans Stockar ein Kind aus der Taufe heben, Hans Ottmar Scherer; des Kindes Mutter hatte während der ganzen Pilgerfahrt Gott gebeten, daß Stockar rechtzeitig heimkehre, um Pate zu stehn. Am Donnerstag abend traf er ein, am Freitag früh genas die Mutter des Knäbleins; das nach damaliger Sitte alsogleich getauft ward.



Ernst Kreidolf, Bern.

Glückwunschkarte. Zeichnung.

Der Pilger schließt mit lebhaftem Dank gegen Gott, daß er ihm die gefährliche Reise hat gelingen lassen, ihn glücklich ans ersehnte heilige Ziel gebracht und ohne Unfall wieder heimgeführt.

Wenn wir heute ein solch vierhundert Jahre altes Tagebuch durchblättern, so finden wir, daß unsre Altvordern von damals mehr Zeit und mehr Gemüt

hatten als wir, daß sie aber auch stärker sich bedroht wußten von schweren Schicksalen und abhängiger sich fühlten von höheren Mächten.

Solche Dokumente einer beschaulichen Vorzeit zu lesen, dürfte unserm hastenden, schnellebigen Geschlechte nur heilsam sein.

Dr. J. Nind, Winterthur.

Vom schweizerischen Weihnachtsbüchertisch.

Auch dies Jahr sind auf Weihnachten eine hübsche Anzahl neuer Bücher schweizerischer Dichter und Schriftsteller erschienen; die meisten dieser Bücher sehen schon äußerlich festlich aus, und man glaubt ihnen jene Erwartungsspannung anzumerken, die so sehr hofft, möglichst viele Christbäume mitfeiern zu dürfen. Leider sind diese zum Teil umfangreichen Bücher zu spät in unsere Hand gelangt, als daß wir sie noch vor Weihnachten hätten eingehend besprechen, würdigen und empfehlen können. Wir müssen uns daher fürs erste damit begnügen, unsern Lesern diese Bücher nur kurz vorzustellen, wie man ja oftmals auch Menschen einander vorstellt, ohne daß man ihre tieferen Wesenheiten kennt. Dagegen behalten wir uns gerne vor, auf dieses oder jenes dieser Bücher bei besserer Gelegenheit ernsthafter zurückzukommen, um seine erzählerischen, künstlerischen oder menschlichen Werte gebührend hervorzuheben.

Ein nach dem ersten Eindruck einer flüchtigen Durchsicht sehr wertvolles Werk hat Jakob Schaffner im Verlage von Grethlein & Co. zu Leipzig erscheinen lassen. „Weisheit der Liebe“ lautet der Titel des über 400 Seiten starken Romans unseres Landsmanns. Der Schauplatz ist Berlin, und die Handlung spielt in den Arbeiterkreisen der Stadt, die der Verfasser scharf beobachtet und bis auf den Jargon genau belauscht hat. Das Buch sei den Freunden der vollsaftigen Erzählungskunst Schaffners vorläufig empfohlen. In der Deutschen Verlagsanstalt zu Stuttgart sind Maria Wasers Erzählungen „Von der Liebe und vom Tod. Novellen aus drei Jahrhunderten“, herausgekommen. Unsere Leser haben die über die Maßen feinen Prosawerke schon in der „Schweiz“ genossen; diese haben z. T. eine Umarbeitung erfahren. Da begegnet uns „Die letzte Liebe des Staatschreibers“ (1917 S. 525 ff.), „Das Gespenst im Antistitium“ (1917 S. 9 ff.), „Das Bluturteil“ (1919 S. 59 ff.) und die bereits bei Rascher als Einzelausgabe erschienene „Tävreni“ (1910 S. 511 ff.). Dann sei hier gleich Hermine Fählers Geschichte aus Regsam, „Der Aufstieg“ angeführt; diese treffliche Erzählung er-

schien seinerzeit im Feuilleton der „Neuen Zürcher Zeitung“ und liegt nun in einem hübschen Pappband aus dem Huberschen Verlage in Frauenfeld vor. Dann wäre ferner Rudolf von Tavel, der im Verlag von A. Francke, Bern, einen neuen großen Roman „Heinz Tillmann“ veröffentlicht, einen (schriftdeutschen) Berner Roman, der das tiefe, bedeutende Thema von der Sehnsucht des Menschen nach einer Vollendung, die er nur in Gott und in der unvergänglichen Heimat finden kann, behandelt. Ein anderer wohlbekannter Berner Schriftsteller, Johannes Jegerlehner, schildert in seinem neuesten Buche „Bergluft“ (G. Grote, Berlin) die Sommerfrische einer Berner und einer Basler Familie in den Walliser Bergen, die ja Jegerlehners innerste Heimat sind. Auch Ernst Zahn legt wieder eine Erzählung auf den Weihnachtstisch: „Lotte Ehlingers Wille und Weg“ (Deutsche Verlagsanstalt, Stuttgart und Berlin), die Geschichte einer Ehe, die nicht auf tiefer innerer Zusammengehörigkeit der beiden Gatten begründet wurde und die deshalb eine schwere Krisis und endliche Läuterung durchmachen muß. Von Andreas Fisscher, dem 1912 am Alleschhorn verunglückten Forsther, ist eine neue Folge seiner von Ernst Jenny bei Huber & Co., Frauenfeld, herausgegebenen „Hochgebirgswanderrungen in den Alpen und im Kaukasus“ (mit Bildern) erschienen. Die Geschichten „Herr Wäggerlin“, „Ahnenspinat“, „Der Schüler-Rat“ des überaus fröhlichen Rudolf Schwarz (Frobenius A.-G., Basel) und die Novellen „Mitten durchs Herz“ des Berner Pfarrers Emil Baudenbacher (Schweizer Heimatkunst-Verlag, Weinfelden), werden ebenfalls ihre Freunde finden. Im selben Verlage kam „Der Fischt in der Fremde“ von Ernst Büttikofer heraus, eine Geschichte für Alt und Jung, die mit den Bubenjahren in Bern beginnt, erlebnisreiche Wanderrungen durch Spanien und Algerien wirkungsvoll schildert und im Hafen des Berufes endet. Erwähnt seien des trefflichen Schilderers und Erzählers J. G. Birnstiel Appenzeller Erinner-